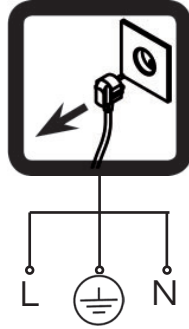


TNL500W



**FI** Huolto ja korjaus ainoastaan valtuutetussa huoltoliikkeessä

Ei vaihdettavaa valonlähdettä. Jos tämän valaisimen verkkoliitäntäjohto vaurioituu, on valmistajan tai valmistajan huoltoedustajan tai vastaavan pätevän henkilön vaihdettava se vaaran välttämiseksi.

### Turvallisuusvaroitukset:

Sähköiskun välttämiseksi kytke asennuskohde irti sähköverkosta ennen valaisimen asennus- tai huoltotyön aloitusta!

- Asennus- tai huoltotyö tulee suorittaa asianmukaisella pätevyydellä ja näiden ohjeiden mukaisesti
- Valmistaja ei kannu vastuuta valaisimen väärinkäytöstä
- Vältä päällä olevan valolähteen katsomista
- Vain sisäkäyttöön
- Kuristumisvaaran välttämiseksi tulee valaisimen johto kiinnittää huolellisesti seinään tai muihin rakenteisiin.

**GB** Maintenance and repair only by authorized service center

Non replaceable light sources. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

### Safety warnings:

To reduce the possibility of an electric shock, disconnect the target from the mains electricity before installation or maintenance work!

- Installation or maintenance work must be carried out with appropriate competence and in accordance with these instructions
- The manufacturer does not bear responsibility for misuse of the luminaire
- Avoid staring directly at the light
- For indoor use only
- To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach



**SW** Underhåll och reparation får bara utföras av auktoriserat servicecenter

Icke utbytbara ljuskällor. Om den externa flexibla kabeln eller ledningen i denna armatur är skadad ska den vara uteslutande ersatt av tillverkaren eller hans servicetekniker eller en liknande kvalificerad person för att undvika risk.

### Säkerhetsvarningar:

För att minska risken för elektrisk stöt, koppla ur armaturen från elnätet innan installation eller service arbete!

- Installation eller underhållsarbete måste utföras med rätt kompetens och enligt dessa instruktioner
- Tillverkaren bär inte ansvar för missbruk av armaturen
- Undvik att stirra rakt in i den tända ljuskällan
- Endast för inomhusbruk
- För att minska risken för strypning ska de flexibla kablarna som är anslutna till denna armatur effektivt fästas på väggen om kablarna är inom räckhåll

**DE** Wartung und Reparatur nur von autorisierten Service-Center

Nicht austauschbare Lichtquellen. Wenn das externe flexible Kabel oder die Leitung oder die Lichtquelle dieser Leuchte beschädigt ist, muss sie ausschließlich vom Hersteller oder dessen Servicevertreter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

### Sicherheitshinweise:

Nehmen Sie zur Vermeidung eines Stromschlags das Installationsziel vom Stromnetz, bevor Sie mit der Installation oder Wartung der Lampe beginnen!

- Die Installations- oder Wartungsarbeiten müssen mit den entsprechenden Qualifikationen und in Übereinstimmung mit diesen Anweisungen durchgeführt werden.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für eine falsche Verwendung der Lampe.
- Vermeiden Sie es, in die eingeschaltete Lichtquelle zu schauen.
- Nur für die Verwendung im Innenbereich
- Um das Risiko einer Strangulation zu reduzieren, muss die an diese Leuchte angeschlossene flexible Verkabelung sicher und effektiv an der Wand befestigt werden, wenn das Kabel in Reichweite ist.

**FR** Maintenance et réparation uniquement par un centre de service agréé

Sources lumineuses non remplaçables. Pour éviter les risques, le câble ou cordon flexible externe de ce luminaire devra être remplacé exclusivement par le fabricant, son agent de maintenance ou une personne ayant une qualification similaire s'il est endommagé.

### **Avertissements de sécurité :**

Pour réduire le risque de choc électrique, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant toute installation ou opération d'entretien !

- Les travaux d'installation ou d'entretien doivent être effectués avec les compétences appropriées et conformément à ces instructions
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation non conforme du luminaire
- Évitez de regarder directement la source lumineuse.
- Convient exclusivement à une utilisation intérieure
- Pour réduire les risques d'étranglement, le câblage flexible connecté au luminaire doit être correctement fixé au mur si le câblage est à portée de main.

**IT** Solo manutenzione e riparazione da parte di un centro di assistenza autorizzato.

Sorgenti luminose non sostituibili. Se il cavo flessibile esterno o il cavo di questo apparecchio luminoso si danneggia, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona altamente qualificata per evitare pericoli.

### **Avvertenze di sicurezza:**

Per ridurre la possibilità di una scossa elettrica, scollegare il dispositivo dalla corrente principale prima di effettuare l'installazione o il lavoro di manutenzione!

- L'installazione o il lavoro di manutenzione devono essere eseguiti con la competenza appropriata e in conformità con queste istruzioni.
- Il produttore non si assume la responsabilità per un uso improprio dell'apparecchio.
- Evitare di fissare direttamente lo sguardo sulla luce.
- Destinato esclusivamente per uso interno.
- Per ridurre il rischio di strangolamento, il cavo flessibile collegato a questo apparecchio luminoso deve essere fissato in modo efficace alla parete se il cavo è entro la portata del braccio.

Questo documento contiene testo tradotto automaticamente, la lingua originale è l'inglese. In caso di errori di traduzione o di contenuto, prevale la versione in inglese. Treston non è responsabile di eventuali errori di traduzione.

**ES** Mantenimiento y reparación solo por parte de un centro de servicio autorizado.

Fuentes de luz no reemplazables. Si el cable externo flexible de esta luminaria se daña, debe ser reemplazado exclusivamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona cualificada similar con el fin de evitar un peligro.

### **Advertencias de seguridad:**

Para reducir la posibilidad de una descarga eléctrica, desconecte el dispositivo de la corriente principal antes de realizar trabajos de instalación o mantenimiento.

- Los trabajos de instalación o mantenimiento deben llevarse a cabo con la competencia adecuada y de acuerdo con estas instrucciones.
- El fabricante no asume responsabilidad por el uso indebido de la luminaria.
- Evite mirar directamente hacia la luz.
- Solo para uso en interiores.
- Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cable flexible conectado a esta luminaria debe fijarse de manera efectiva a la pared si el cable está al alcance del brazo.

Este documento contiene texto traducido automáticamente, siendo el idioma original el inglés. En caso de errores de traducción o contenido, prevalecerá la versión en inglés. Treston Oy no se hace responsable de posibles errores de traducción.

**NL** Onderhoud en reparatie alleen door geautoriseerd servicecentrum.

Niet vervangbare lichtbronnen. Als de externe flexibele kabel of snoer van deze armatuur beschadigd is, moet deze uitsluitend worden vervangen door de fabrikant of zijn serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

### **Veiligheidswaarschuwingen:**

Om de mogelijkheid van een elektrische schok te verminderen, moet het apparaat worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat installatie- of onderhoudswerkzaamheden worden uitgevoerd!

- Installatie- of onderhoudswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd met de juiste deskundigheid en in overeenstemming met deze instructies.
- De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor misbruik van de armatuur.
- Vermijd rechtstreeks in het licht te kijken.
- Alleen voor binnengebruik.
- Om het risico van verstikking te verminderen, moet de flexibele bedrading die aan deze armatuur is aangesloten, effectief aan de muur worden bevestigd als de bedrading binnen handbereik is.

Dit document bevat automatisch vertaalde tekst, waarvan de oorspronkelijke taal Engels is. In geval van vertaal- of inhoudelijke fouten is het Engels leidend. Treston is niet verantwoordelijk voor mogelijke vertaalfouten.

**PT** Manutenção e reparação somente por um centro de serviço autorizado.

Fontes de luz não substituíveis. Se o cabo externo flexível ou o cordão desta luminária estiverem danificados, eles devem ser exclusivamente substituídos pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa qualificada semelhante, a fim de evitar riscos.

### **Avisos de segurança:**

Para reduzir a possibilidade de choque elétrico, desconecte o dispositivo da eletricidade da rede principal antes de realizar trabalhos de instalação ou manutenção!

- A instalação ou manutenção deve ser realizada com a competência adequada e de acordo com estas instruções.
- O fabricante não assume a responsabilidade pelo uso inadequado da luminária.
- Evite olhar diretamente para a luz.
- Somente para uso interno.
- Para reduzir o risco de estrangulamento, o cabeamento flexível conectado a esta luminária deve ser fixado eficazmente na parede, se o cabeamento estiver ao alcance do braço.

Este documento contém texto traduzido automaticamente, sendo que o idioma original é o inglês. Em caso de erros de tradução ou conteúdo, a versão em inglês prevalece. Treston não se responsabiliza por possíveis erros de tradução.

**DK** Vedligeholdelse og reparation må kun udføres af et autoriseret servicecenter

Ikke-udskiftelige lyskilder. Hvis det udvendige fleksible kabel eller ledning på denne lampe er beskadiget, skal det udelukkende udskiftes af producenten eller dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

### **Sikkerhedsadvarsler:**

For at reducere risikoen for elektrisk stød skal du frakoble enheden fra strømforsyningen, før du påbegynder installation eller vedligeholdelsesarbejde!

- Installations- eller vedligeholdelsesarbejde skal udføres med passende kompetence og i overensstemmelse med disse instruktioner.
- Producenten påtager sig intet ansvar for forkert brug af lampen.
- Undgå at stirre direkte på lyset.
- Kun til indendørs brug.
- For at reducere risikoen for kvælning skal det fleksible ledningssystem, der er forbundet til denne lampe, effektivt fastgøres til væggen, hvis ledningen er inden for rækkevidde.

Dette dokument indeholder tekst, der er blevet automatisk oversat, hvor engelsk er det oprindelige sprog. I tilfælde af oversættelses- eller indholdsfejl vil den engelske version have forrang. Treston fraskriver sig ethvert ansvar for eventuelle oversættelsesunøjagtigheder.

**NO** Vedlikehold og reparasjon skal kun utføres av et autorisert servicesenter

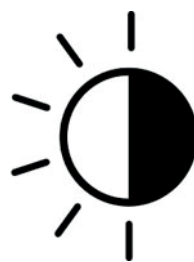
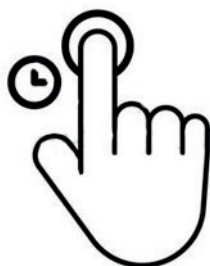
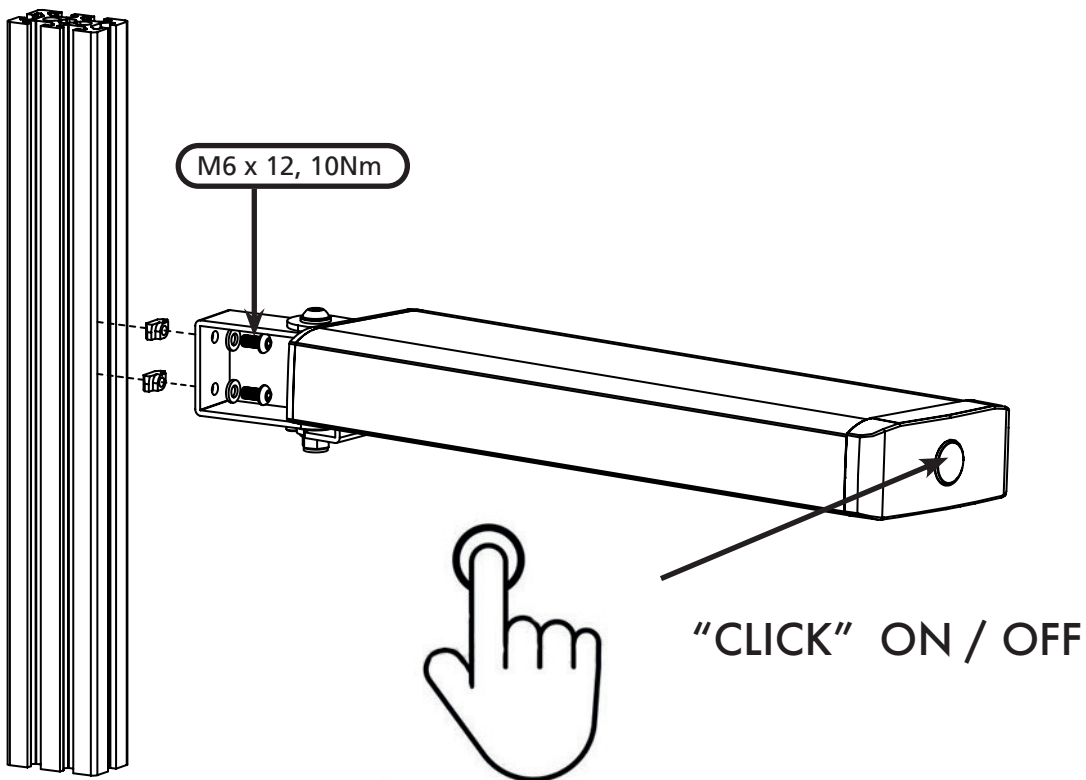
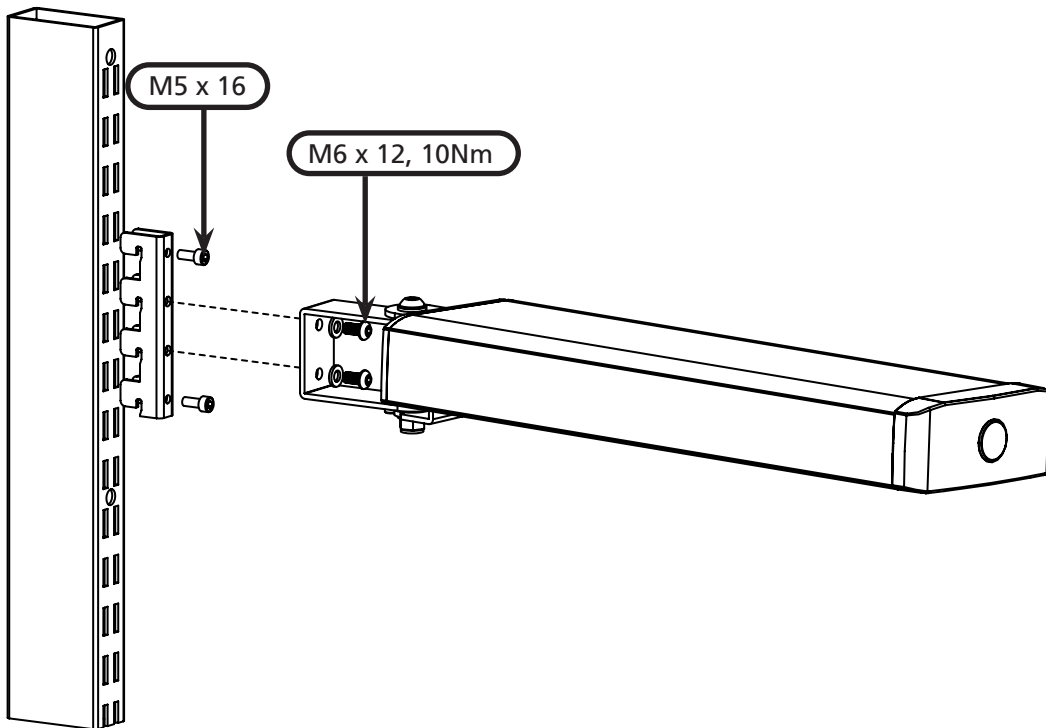
Ikke-utskiftbare lyskilder. Hvis den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til denne lampen er skadet, skal den utelukkende byttes ut av produsenten, hans serviceagent eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.

### **Sikkerhetsadvarsler:**

For å redusere risikoen for elektrisk støt, må du koble enheten fra strømmettet før installasjon eller vedlikeholdsarbeid!

- Installasjons- eller vedlikeholdsarbeid må utføres med riktig kompetanse og i samsvar med disse instruksjonene.
- Produsenten tar ikke ansvar for feilbruk av lampen.
- Unngå å stirre direkte på lyset.
- Kun for innendørs bruk.
- For å redusere risikoen for kvelning må den fleksible ledningen som er koblet til denne lampen, festes effektivt til veggen hvis ledningen er innenfor rekkevidde.

Dette dokumentet inneholder tekst som er automatisk oversatt, med engelsk som originalspråk. I tilfelle oversettelses- eller innholdsfeil vil den engelske versjonen ha forrang. Treston fraskriver seg ethvert ansvar for mulige oversettelsesunøyaktigheter.



Treston NaturLite Led Wing 500

Arbeitsplatzleuchte

Nur für trockene Arbeitsplätze im Innenbereich und ähnliche Orte geeignet

WARNHINWEIS: LESEN UND BEWAHREN SIE DIE WARNHINWEISE AUF!

WARNHINWEIS: AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN! DAS IST KEIN SPIELZEUG!

Technische Daten:

LED- Klasse 1 Produkt

Volt	220-240V, 50/60Hz
Strom	0,06A
Leistung	14W
Schutzart	IP20 (2 = Schutz gegenüber Fingern oder ähnlichen Objekten, 0 = kein Schutz gegenüber Flüssigkeiten)
Umgebungstemperatur	Ta 40°C

Die Leuchte darf nur von einer entsprechend qualifizierten Person ausgetauscht werden

Symbole:



Warnhinweis! Anleitung lesen und aufbewahren.



Warnhinweis! Gefahr eines elektrischen Schocks.



Muss an eine Steckdose mit Schutz Erde angeschlossen werden.



WEEE Elektro- und Elektronikaltgeräte / Nicht in einen normalen Abfallbehälter werfen.